

Pɔɔli gbaŋ dieke dı gutuna bule u maaguna a yi **Korinti** **tui vuosi wunna**

¹ Manuŋ Pɔɔli vuodieke N̄miŋ dı vuaruna dı n yi Yisa Masia tontontu aŋaŋ tı nimbua Timoti maagunana gbaŋku gie, a yia niniŋ N̄miŋ vuodiekemba dı benne Korinti tui ma aŋaŋ N̄miŋ vuodiekemba dı benne Akaya tıŋgban mana.

² Tı Chɔɔŋ N̄miŋ aŋaŋ tı Yomutieŋ Yisa Masia suŋŋi nı ta bı yi nı sugiduagin.

Pɔɔli die dı waasina N̄miŋ dene

³ Ni vaa tı waasi N̄miŋ, vuodieke dı yine tı Yomutieŋ Yisa Masia Chɔɔŋ wa, ta bı yi vuodieke dı chığınana tı zɔɔlŋ pam wa ta tı suŋŋiŋ mana dı nyina u jigiri. ⁴ U suŋŋe tı miŋ tı wumugisike me, amu tı nan bıagı a suŋŋi vuodiekemba dı benne wumugisike yiri yiri me wo aŋaŋ suŋŋi dieke tı tuone a nyin wunin N̄miŋ jigiri. ⁵ Tı wahala diile Masia wıa dı dala die wo, die gbaŋ gbaŋ tı suŋŋiŋ nan dı dala wunin N̄miŋ wıa.

⁶ Dı yi tı die wahala, dı yiwo nı suŋŋiŋ aŋaŋ nı gbatıtaanıŋ wıa. Dı yi tı ye suŋŋiŋ, dı yiwo nı wıa, dı tı suŋŋi nı, ta nı gbaŋ nı ye suguru ta bıagı a dii wahala sıba tı dine dene wo. ⁷ Die wıa, tı ka chığa ɣmaamıŋ nı wıa, dama tı sıba a baarı nı dine wahala sıba tı dine die wo, die

gbanj gbanj nı nan dı yese sunjnj sıba tı yesinene die wo.

⁸ Tı nımballı, tı yaala tı balı nı mıŋ yaa gamma wahala dieke tı dine Asia tıngbanj ma. Die wahalıka die faası dala mıŋ a tıaŋ tı hagırıŋ ta die tı bı wo tama dı tı nan dı bie tı miivoli me, ⁹ ta die yile dı tı baa tı kpi mıŋ. Naa die yiye mıŋ dı ka dagı tı dı tı daa yallıma tama tı gbanj gbanj tı ma, ama tı naguma tı yada a yi Nmıŋ nyına ma ma, vuodieke dı svıgırınana kuntı a nyına kuj me wo. ¹⁰ Wıunıŋ die v gbatına tı a nyıŋ kuj daampçrı ma, ta v nan bı a gbatı tı a taanı; tı yaa wa tama v ma ta sıba dı v nan dı gbata tı saŋja mana mıŋ. ¹¹ Nı sunjnj tı anjan Nmıŋ jıvısunıŋ, amu Nmıŋ nan tuo vuosi pam dı jıvısunana a yıa tı wa jıvısunıŋ, ta nan sunjnj tı, anj vuosi pam nan waası wa tı wıa.

Yaa gamma Pcclı sıŋsamıŋ tarıgıt wıa

¹² Wudieke tı yalla kuule yiwo naa: dı tı bıagı bala dı wudieke mana tı yine tıngbanjka gie me die tı yiye mıŋ anjan njımıcılıkla anjan svıgırıyalıŋ dieke dı nyınnı Nmıŋ jıgin, die die dı faası yi saŋja dieke tı bene nı jıgiri. Nmıŋ sunjnj wıa die vana tı beri die wo daa vuota yıaŋ. ¹³ Tı maaga wudieke nı baanı bıagı a karıŋ ta sıba a chıası a yıa nı, ama ta yaa tama dı nı nan keŋ sıba ha vıunıŋ, ¹⁴ sıba nı wone sıba tı wıaha bıta die wo, dı nı nan keŋ a sıba a mana ta kuule tı wıa sıba tı gbanj tı bala tı kuule nı wıa wa daa dieke tı Yıomıvtıeŋ Yısa Masıa dı bala v keŋ wo.

¹⁵ Die n wɔŋ siba naa wia ta die saŋ dı n yiŋŋi keŋ kaagı nı, amu nı nan ye suŋŋiŋ bule. ¹⁶ Dama die n saŋya mıŋ dı n keŋ kaagı nı maŋ keŋ tıaŋ gara Masedonia tıŋgbanj ma, ta bı keŋ a kaagı nı maŋ keŋ yiŋŋi kieŋ, aŋ nı suŋŋi mıŋ an n ga Judia tıŋgbanj ma. ¹⁷ Die n suŋsaŋkahä die yiwo laalıŋ? Yaa wudieke die n sana dı n yiwo die yiwo siba tıŋgbanjka gie vuosi dı ḥaaana bala dı, "Wa, wa" ta kuaŋ chaŋ ba bı bala dı, "Aayı, aayı" die wo? ¹⁸ Ama Nmıŋ vuodieke dı yine wusietieŋ wo yiwo n daansiatieŋ, dı nua dieke die n yi nı wa ka yi "Wa" aŋaŋ "Aayı." ¹⁹ Dama Yisa Masia vuodieke dı yine Nmıŋ Buŋ, vuodieke manıŋ aŋaŋ Salasi aŋaŋ Timoti die dı muvılı u wia a yi nı wa, u ka bala dı, "Wa" ta yiŋŋi bala dı, "Aayı", ama u ma jaŋ mana yiwo "Wa." ²⁰ Dama u yine "Wa" Nmıŋ nua mana ma. Naa wia tı bala dı, "Wusie" Yisa Masia ma, amu Nmıŋ ye bıruŋ. ²¹ Nmıŋ die vuarına tı aŋaŋ nı dı tı tıumma tıumma, ta u mıŋŋi a zieŋ tıniŋ Masia ma, ²² wınuŋ u magılınna tıniŋ dı tı yiwo u sıtı, ta u wolinj yi u Halıkasıka tı svıgtı ma aŋ ka dagı dı u nan keŋ yi tı wudieke mana u yına nuaŋ dı u nan yi tı wa.

²³ Nmıŋ yine n daansiatieŋ dı wudieke die dı yine ta maŋ ka keŋ Korinti nı jigiŋ yiwo die n ka yaala n datı nı tıbuŋ wia. ²⁴ Tı kaaŋ bıagı a mugisi nı ta dagı nı nı muna nı yi yada die, dama tı siba dı nı yaa yada ta mıŋŋi zie vınuŋ, ama tı tıuma aŋaŋ nı dı tı dagı nı, nı baŋ yi die ta yallıma svıgıfıalıŋ.

2

¹ N sanja mιη dι n kaaŋ bι yiŋŋi keŋ nι jigiŋ a yi nι suŋ chuuŋsi. ² Dama dι ſi yi maŋ chuuŋsi nι suŋ, mιnia bala u tiaħ a yi mιη suggifialuŋ? Daa nιnιŋ? ³ Naa wia die maŋ maagi gbaŋuŋ dama die n ka yaala n keŋ aŋ vuodiekkemba dι tħunna mu ba yima mιη suggifialuk, chuuŋsi n suŋ. Dama n yaa tama dι n suggifialuŋ yiwo nι gbaŋ gbaŋ nι suggifialuŋ mιη. ⁴ Die n maagi gbaŋku a yi nι mιη aŋaŋ suggichuuŋsiŋ pam aŋaŋ nιntaanti; dι ka sii siba dι n yaala nι suŋ chuuŋsi mιη ama die n yaala nι simma n faasina cho nι dene.

Vuodieke dι yine biaŋ naachaala wia

⁵ Dι ſi yi nι wuŋyι dι yi wiaŋ ta n suŋ dι chuuŋsi, u ka yi a chuuŋsi wa n nyiuna ma, ama u yi chuuŋsi wa nι mana mιη, dι ſi yi u ka chuuŋsi nι mana ama nι juuš, n bala die dama n ka yaala n faasi nagi nιŋŋimina aŋaŋ wa wa wia. ⁶ Nι mana die laginjya mιη a dati u tħbiŋ die wia dι mu. ⁷ Ama lele dι mu mιη dι nι nagi chaa wa ta kpaŋŋiſi wa, amu u kaaŋ dι yaa suggichuuŋsiŋ pam ta nan. ⁸ N juuša nι, nι vaa u simma dι nι seŋ cho wo mιη. ⁹ Wudieke wia die n maagħina nι gbaŋku gie yiwo naa, die n yaala n magiſi nι mιη a ye dι nι tuose n nuaq jaaq mana ma mιη? ¹⁰ Dι ſi yi nι nagi vuon tħimbati a chaa wa, n gbaŋ n nagi a chaa wa mιη, dι ſi yi vuoke dι yi wudieke dι mu dι n nagi chaa, n nagi chaa wa mιη nι wia Masiā nιŋŋa, ¹¹ amu Sitaani da yesime sieŋ a gaaŋ ti, dama tħi siba u sieti dι sħa die mιη.

Tirosi tħiġgħbaŋ wia

¹² Die n gana a tvgi Tirosi tingbanj ma wa di n mvoli Yisa wuvunaha die manj miijni di Nmij yuori wa u tuvma siej mi miij a yi miij. ¹³ Ama die di faasi mugisi miij miij die n kana ka ye n nimbua Tatusi mi wo wia. Die wia, manj taan vuosi mi, ta tian ga Masedonia tingbanj ma.

Masia di yinana ti nyajnjy dene

¹⁴ Ti mu ti birima Nmij, dama ti taasina ajanj Masia wa wia die vana ti nyajnjy jaan mana ma. Nmij vuarina ti di ti yuori Masia dagi jiginj mana; ta u wuvunaha sibij siu siba tulaari dieke nyuvugij di faasina viuna ta nyuvugij jiginj die wo. ¹⁵ Dama ti siu siba tulaari dieke nyuvugij di viuna Masia di nagina ti a yi Nmij, ta nyuvugibu di juo vuodiekbemba di yesinene gbatitaanij ajanj vuodiekbemba di kana ka yese gbatitaanij ma. ¹⁶ Vuodiekbemba di kana ka yese gbatitaanjku niij jiginj, ti siu siba nyuvugij dieke di yalla kunj a kienj, ama vuodiekbemba di yesinene gbatitaanjku niij jiginj, ti siu siba nyuvugij dieke di yalla miivoli a kienj. Vuon wori a baanj biajtu tuj tuvmaha gie. ¹⁷ Ti ka siu siba vuodiekbemba di nagina Nmij wiaha a birluj nyuj diilehe, ama tiniuj niij ti bala wusie dama wunuj Nmij tunna ti; die wia ti bie u niijja, ta mvoli u wiaha Yisa yiko me.

3

Yaa gamma Nmij nuahaalij wia

¹ Naa bi dagi miij di ti daga ti gbaaj miij? Di yiwo talasi di vuon maagi ti siara gbaajti a yi ni? Yaa ti tuo ti siara gbaajti ni jiginj siba vuosi bataaj di yinene wo miij? Aayi. ² Niniuj ni yine ti

siara gbanij ta mari ti suggitı ma dı vuon mana karıŋ a sımma. ³ Dı bie wo yaalıŋ ma dı nınuŋ nı yine Masia gbaŋku mi ta u maagı a tuŋ ti ajanj ka, dı ka yi gbaŋ dieke vuota dı maagına ajanj jamaakıŋ nyaan a dıısı tanteelikin me, ama Masia die maagına ha ajanj miivolitier Nabidie Nmıŋ Halıkasıka vuota suggitı ma.

⁴ Wudieke wia n bala naa, yiwo ti yaa wa kpaadensiŋ Nmıŋ nıŋja Masia sunjiŋ wia. ⁵ Ti ka daga ti gbaŋ dı ti nan bıagı yi wıuŋ ajanj ti gbaŋ gbaŋ ti hagırıŋ, ama Nmıŋ sunjiŋ wia ti bıagı tuma tuvma. ⁶ Wınuŋ u vana ti mu ajanj u nuahaalıku wıaha tuvma; ta nuahaalıku ka yi Mosisi mırı diekemba die u maagına wa, dı yiwo Halıkasıka sıtı. Mıraha die yaa wa kuŋ a kieŋ ama Nmıŋ Halıkasıka yıa ti miivoli dieke dı wone kpatıŋ.

Nuahaalıku chaanıŋ wia

⁷ Saŋja dieke Nmıŋ die dı maagına u mıraha a diisi tanteelikiri me wo, saŋka mi die u chuu-lıkpenkrıŋ die sıvıŋ a vaa Mosisi nine dı chaan; chaanıku wia Izara vuosisi die ka bıagı a daansa wınuŋ Mosisi nine chaan ajanj ka chaanıku dı banana mana. Dı yi mırı dieke dı yalla kuŋ a kieŋ wo dı keŋ ajanj chuulıkpenkrıŋ, ⁸ die nıŋ Halıkasıka tuvma sieŋ nıŋ nan faası dala pam a tıaŋ die. ⁹ Dı yi mırı dieke dı dagına vuosi dı ba yaa bıabu die dı keŋ ajanj chuulıkpenkrıŋ, Nmıŋ Halıkasıka tuvma sie dieke dı vana vuosi dı bıruŋ vuovıunaha Nmıŋ nıŋja nan dı beri ajanj chuulıkpenkrıŋ a faası tıaŋ die. ¹⁰ Wusie, mıraha die dı keŋ waarı ka chuulıkpenkrıŋ

dama chuulikpeñkriŋ dieke dı tıanna ka kenne.
11 Dı yi ta mırı dieke dı tıaŋ gara die dı keŋ aŋaŋ
 chuulikpeñkriŋ, die nıŋ Halıkasıka tıvuma sie
 dieke dı bala ka bemme yaa gamma haahuu wo
 nan dı yaa chuulikpeñkriŋ a faası tıaŋ die.

12 Tama ka gie wıa tı faası yaa sikiminj dene.
13 Ama tıniŋ nıŋ tı ka sıı sıba Mosisi, die dı
 ḡaana naga garıŋ a ligi v nine ta ka yaala
 Izara vuosi ye chuuli dieke dı benne v nine
 chaanı ta tıaŋ gara wa. **14** Ama ba sırıanyile
 die ka yuoriye; saŋja dieke ba keŋ karıŋ Nmıŋ
 nıvakvıvı gbaŋku, dı ḡaaŋ sıı sıba garıku ye ligi
 wo ba sırıanyile a keŋ tıgı jinne. Garıku ḡaaŋ
 vvarı mıŋ dı yi vuon dı nagı v gbaŋ a taası
 aŋaŋ Masisa nyıuna ma. **15** A keŋ tıgı jinne ba
 keŋ karıŋ Mosisi mıraha, garıku ḡaaŋ ligi ba
 sırıtı mıŋ. **16** Ama dı yi vuon dı yinŋı a dı
 tı Yomutien, garıku ḡaaŋ vvarı mıŋ. **17** Ta lele
 tı Yomutien wo yine Halıkasıka, ta jigidieke tı
 Yomutien Halıkasıka dı bene, dıŋıŋı berıŋ berı
 mıŋ. **18** Die wıa tıniŋ nıŋ garıku ka bı ligi tı
 nine, ta tı mana dı yese tı Yomutien dı yalla
 chuulikpeñkriŋ pam dene, ta a tarıga tı ta tı
 nıasa wa, ta tı chuuliŋ bı gıta saŋja mana, ta
 chuuliku dı nyıuna wınuŋ tı Yomutien vuodieke
 dı yine Halıkasıka jıgiŋ.

4

*Nyindiekemba dı yalla nyvari ta bie kpaga ma
 dene*

1 Nmıŋ zıɔlınchıgıla wıa v nagı tıvumaha gie
 a yı tı nuusi me, die wıa tı ka chıga ḡımaamıŋ.

² Die wia tı zeti lımuŋ ma tıvma aŋaŋ tımbıatı diekemba dı yalla viivi a kien wo, ta tıvma ta ka lıbıra vuosisi, ta tı ka tarıga Nmıuŋ wıaha dı tı gaama vuosi, ama tı gbaŋ tı bie wo Nmıuŋ nıŋja ta mıvula v wıaha yaalıŋ ma aŋaŋ wusie, dı vuon da yallıma svıŋanyılıbıatı yaa gamma tı tıvma ma. ³ Die wia, dı yi Nmıuŋ wıvıunaha dı lıbırı, dı lıbırı wa vuodieke tıŋgbankı gie vuosi dı jıanna ligi wo ba svıŋanyile mıŋ. Wıvıuŋ v ligine ba nine dı ba daa yesime chaankı dı kenne ba jigiri. Chaankı nyıŋ wa wıvıuŋ dieke dı dagına Masıa chuuliŋ wa jigıŋ; wıvıuŋ v yine Nmıuŋ nıasıuŋ dee dee. ⁵ Tı ka mıvula wıaha yaa gamma tı ma, ama tı mıvula yaa gamma Yısa Masıa ma mıŋ, wıvıuŋ v yine tı Yımvtıen wo, ama ta daga dı tıvıuŋ tı yiwo v tıntıvıuŋ a yi nı, v saaŋ wia. ⁶ Nmıuŋ die dı balı kırıŋ ma wa dı, "Chaanıŋ chaanıŋ lımuŋ ma", wıvıuŋ v vana chaankı dı chaanıŋ tı svıgıtı ma, dı tı sımmı v chuulikpeŋkrıuŋ dı sına die; kanıŋ chuulikpeŋkrıuŋ chaannana Yısa Masıa nine me.

⁷ Ama tıvıuŋ vuodieke dı yalla nyindiekemba dı yalla nyıvari gie sıı sıba tıgını kpaga, dı a dagı dı hagırı dieke dı tıanna hagırıŋ mana yiwo Nmıuŋ sıtı ama daa tıvıuŋ. ⁸ Tı die wahala pam saŋja mana, ama a ka nyaŋja tı; saŋja a taŋ tı ɻaaŋ ka sıba tı baanı yi die, ama tı ɻaaŋ yaa wa tama, ⁹ ba mugise tı mıŋ, ama Nmıuŋ ka vasa tı, ba ɻaaŋ nagı tı taana ama ba ka bıagı kva tı. ¹⁰ Wıaha gie tı yesinene dagıya dı tı saaga saŋja mana mıŋ dı tı kpi kuŋ dieke

chanchaaŋ Yisa dı kpine amu vuosi nan ye ta sı̄mma dı tı yaa wa u miivoli mi. ¹¹ Tı yene bie tı misi ma naa tı bie wo kuŋ nuusi me Yisa wia, amu u miivoli dieke dı benne tı nyiŋgbaniŋ dieke dı balla ka keŋ kpi wo keŋ nyiŋ yaalıŋ ma. ¹² Naa dagıya dı kuŋ yigi wo tı nuusi a yallı, dı niniŋ ni ye miivoli haalıŋ.

¹³ Dı maagıya Nmıŋ gbaŋku sviŋ dı, “N yalla yada wia maŋ balı wia”, tı gbaŋ tı yaa wa Halıkası dieke dı vana vuoke mi dı yi yada wa, die wia tı gbaŋ dı yi yada ta bala naa. ¹⁴ Dama tı sıba dı Nmıŋ die svigırı wa tı Yemutieŋ Yisa Masia a nyiŋ kuŋ me, wvoniŋ u nan daansi svigırı tınıŋ aŋan niniŋ vuodiekkemba dı dına Masia wa kuŋ me, a yaa tı keŋ u jigiŋ. ¹⁵ Wıaha mana beri mıŋ dı a sunjı ni, dı yi vuosi dı yie Nmıŋ zɔɔlınchıgilaha yada dı keŋ dala ta guta, aŋwaası dieke Nmıŋ dı bala u tuo a nyiŋ ba jigiŋ nan faası dala, amu u nan ye jılıma.

Yada wia

¹⁶ Naa wia tı yaa wa tama ta gbalıga; aŋan tı kırınnana ta tı nyiŋgbaniŋ dı gbalıga naa, ama Nmıŋ yıa tı haalıti hagırıŋ daan mana mıŋ. ¹⁷ Die wia, wahala bıta dieke tı dinene ta kaaŋ yvası wa, nan dı yaa svigıfıalı dieke dı dala ta wo kpatıŋ a yi tı, ta svigıfıalıku nan tıaŋ wahalaka pam. ¹⁸ Dama tı baga ka bie nyindieke tı yesinene me, ama tı baga bie wo nyindieke tı kana ka yese me mıŋ. Jadieke tı yesinene kaaŋ yvası ta tıaŋ ga, ama jadieke tı kana ka yese wo nıŋ nan dı beri yaa gamma haahuu.

5

¹ Tı sıba a baari dı nyıŋbaŋ dieke tı yalla lele naa sıı sıba tı tıŋgbančka gie tigiŋ mıŋ, dıı yi a keŋ kpi, tı yaa wa tigi dieke Nmıŋ dı nan yi tı arızanna ma, daa vuota mına tigiri mi, ka nan dı beri yaa gamma haahuu. ² Tı fobıla mıŋ aŋaŋ tı nyıŋgbančka gie, ta chısa daa dieke Nmıŋ dı balla u wuri tı tıŋgbančka gie nyıŋgbančka ta yi tı arızanna ma nyıŋgbaniŋ. ³ Dama tı keŋ ye tı nyıŋbaŋ haalıku tı haalıtı kaan wɔŋ a waari jigiberisikiŋ. ⁴ Ama tı haalıtı dı yene suu nyıŋgbančka gie me wo, tı ɿmuuse mıŋ. Daa tı ka bı yaala nyıŋgbančka gie beriŋ, ama tı yaala arızanna nyıŋgbančka mıŋ, dı dıniŋ daarı mi miivolike nan keŋ nyii kuŋ aŋ a kpatı. ⁵ Nmıŋ yine vuodieke dı wonsına tı ta vaa tı yi siri yaa gamma tarıgıkı wıa, ta yi tı u Halıkasıka aŋ ka daga dı u nan keŋ yi wudieke u balla dı u nan keŋ yiwo mana.

⁶ Die wıa, tı yallı wa kpaadensiŋ sanja mana mıŋ, ta tı wɔŋ sıba dı dıı yi tı haalıtı dı bie tıŋgbančka gie nyıŋgbaniŋ ma, tı wo tı Yomutieŋ jigiŋ, ⁷ dama tı dia yada sieŋ mıŋ daa jadieke tı nine dı yesinene. ⁸ Tı yallı wa kpaadensiŋ sıba a wone balı wa, dama dı mu dı tı vaa nyıŋgbančka gie ta ga tı Yomutieŋ jigiŋ. ⁹ Die wıa, dıı yi tı bie tıŋgbančka gie me yaa tı keŋ bie u jigiŋ, wudieke tı faasına yaala yiwo dı tı fialıma u svŋ. ¹⁰ Dama tı mana nan keŋ nyiŋ yaalıŋ ma Masia nıŋja sarıya diile daraaŋ, aŋ vuon mana nan keŋ tuo u tune sıba u tıvıma dı sına dene tıŋgbančka gie me, ka vıuna yaa dı ka vıuna dı mu wa dı tieŋ.

Tı tarıgına a yi Nmıñ zvalıñ Masia wıa dene

¹¹ Tı chığınana Nmıñ dene wo, die wıa tı kpañjısa vuosi dı ba yinji kej u jigiñ. Tı beriñ dua wa yaalıñ ma mıñ a yi Nmıñ, ta n gbañ dı yaa tama dı ka bı dua wa yaalıñ ma a yi ni. ¹² Tı ka bı kuule ni jigiñ, ama tı yaala tı yi ni sieñ mıñ añ ni biagı a nıgi ni nyıa tı wıa, amu ni nan biagı a yaa wıuñ dı ni yinji balı vuodiekeomba dı kuulinene yaa gamma wudieke ba yene vuota dı yinene, ama ta da wudieke dı benne u sırı ma. ¹³ Dı yi tı juo yıñyaati, dı yiwo Nmıñ wıa, ta dı yi ta tı bie tı sırıanyile me, dı yiwo ni wıa. ¹⁴ Masia choti pıçılına tı; tı wana sıba dı vuobalımuñ die tuo vuon mana kuñ a kpi wo, dı dagıya dı vuon mana kpiye mıñ ajanıñ wa. ¹⁵ Wıñıñ die u tuone vuon mana kuñ a kpi dı vuodiekeomba dı yene bie ba miivoli me daa bemme a yıma ba gbañ ama ba bemme a yi wıñıñ vuodieke die dı tuone ba kuñ a kpi wo, ta bı hagi kumbu me wo.

¹⁶ Die wıa, tı ka bı daansa vuota sırıanyile dı sına die ta die vuosi sarıya; die tı daansı wa Masia ajanı vuota sırıanyile dı sına dene ta dii u sarıya, ama lele tı ka bı daansa dene. ¹⁷ Die wıa, dı yi vuon dı taası ajanı Masia die vuoke yiwo vuohaalı, u berikvıvı gaya mıñ ta berihaalıñ dı kej u jigiñ. ¹⁸ Naa mana nyıñ wa Nmıñ jigiñ. Wıñıñ u tarıgına tı Masia wıa, dı tı daa bı yi u dataası, ama ta yi u zvalıñ, ta bı yi tı u tıvıma dı tı vaa vuosi gbañ yi u zvalıñ. ¹⁹ Naa dagıya dı Masia die dı kpine wo die yına Nmıñ sieñ dı u yi tıngbañka gie vuosi u zvalıñ, ta nagı ba tımbıati

a chaa ba, ama ta nagı u wuvuna dieke dı dagına ba u yine be u zvalıŋ dene, a yi tı nuusi me.

20 Die wia tı yiwo Masia tuntuntıŋ ta Nmıŋ dı vana tı wasa vuosi. Masia naŋ ma tı zie ta jvusa nı dı nı saagı ta yi Nmıŋ zvalıŋ. **21** Dama tı wia ta Nmıŋ dı yi Masia, vuodieke dı kana ka yi bıan, dı zie tıniŋ tumbatıtieliŋ jigizielikiŋ ta chii tı tuntumbiatı amu tı nan yi vuovuna Nmıŋ jigiŋ wónıŋ Masia wia.

6

1 Die wia, tıniŋ vuodiekekemba dı tınnana Nmıŋ tıvumaha u suŋjiŋ wia naa, n jvusa nı dı nı daa vaa u zɔolıncıgilaha yi yori. **2** Dama Nmıŋ baarı dı:

“Die saŋja dı tugına dı n chıgi nı zɔolıŋ,
die n wıŋ nı jvusıŋ mıŋ;
ta saŋja dı tugına dı n gbatı nı a taan wa,
die n gbatı nı mıŋ.”

Nı wımma! Saŋka keŋye mıŋ dı Nmıŋ chıgi nı zɔolıŋ. Daarı gie nı baa nı ye gbatıtaanıŋ.

3 Tıniŋ nıŋ tı ka yie wudieke dı baan kagi vuon Yisa Masia sieku me, amı vuon keŋ baarı dı tı tıvumaha ka vıuna. **4** Ama tı beriŋ dagıya dı tı seŋ yiwo Nmıŋ tuntuntıŋ, dama tı yese wahala, aŋan mugisıŋ, aŋan wia, ama tı dii suguru a mana ma mıŋ. **5** Vuosi die tıba tı aŋan kpaasa, ta naga tı a yie dansarıka juoŋ me, ta tı wia kpičpaan dı njaan lagısa a yaa watı, ta tı bı tıvumaha a gbalıgi, ta ka gıvıra yun a tanj, ta ka die saŋja a tanj gbaŋ. **6** Tı yiwo sıgıyalıntieliŋ, ta sıba Nmıŋ wıaha, ta yaa suguru aŋan burichini ta suuli aŋan Nmıŋ Halıkasıka ta cho vuosi aŋan

wusie, ⁷ ta bala ba N̄m̄iŋ wudieke d̄i yine wusie wo, ta yall̄i w̄on̄iŋ N̄m̄iŋ haḡrib̄u, ta b̄i yaa chaan̄iŋ beri dieke d̄i yine t̄i dembisin̄aŋ jaan̄ t̄i yaa waga ta b̄i yaa gbar̄i t̄i gbaŋ. ⁸ Ta vuosi bataŋ d̄i yia t̄i j̄il̄ima ta bataŋ diaŋ zia t̄i, ta bataŋ d̄i ch̄w̄usa t̄i saara, ta bataŋ diaŋ d̄i b̄ira t̄i. Bataŋ dia gaama vuosi ama ta t̄i bala wusie. ⁹ T̄i wo saaŋ vuota j̄iḡiŋ, ama ta yaa saaŋ N̄m̄iŋ j̄iḡiŋ, ta vuosi d̄i yile d̄i t̄i baa t̄i kpi m̄iŋ ama ta t̄i ko bie t̄i misi ma, ta n̄iga t̄i pam ama t̄i ka kpiye; ¹⁰ ta t̄i s̄uḡichw̄usin̄ n̄iŋ t̄i ḥaaŋ yaa wa s̄uḡifial̄iŋ saŋ̄ja mana. T̄i yiwo z̄oɔl̄intiel̄iŋ ama ta yi vuosi d̄i b̄ir̄iŋ nyintiel̄iŋ N̄m̄iŋ j̄iḡiŋ; ta wo nyinti ama ta s̄iŋ nyinti mana.

¹¹ T̄i z̄valiŋ Korinti vuosi, t̄i w̄oŋ bal̄i n̄i t̄i s̄uŋ wia mana a yi n̄i, t̄i cho n̄i pam. ¹² Daa t̄in̄iŋ t̄i zetine d̄i t̄i kaan̄ cho n̄i, ama d̄i yiwo n̄in̄iŋ n̄i zetine d̄i n̄i kaan̄ d̄i cho t̄i. ¹³ Lele n wa bala a yia n̄i s̄iba n̄i yiwo n ball̄i: n̄i cho t̄i aŋ̄aŋ n̄i s̄uḡti mana s̄iba t̄i chone n̄i dene wo.

N̄i simma vuodieiekemba d̄i kana ka yi Masia yada wa wia

¹⁴ N̄i daa yi jabalim̄iŋ aŋ̄aŋ vuodieiekemba d̄i kana ka yi Masia yada! Vuov̄iŋn̄u aŋ̄aŋ vuobiaŋ nan̄ b̄iaḡi yi nuabalim̄iŋ? Ta chaan̄iŋ aŋ̄aŋ l̄im̄iŋ nan̄ b̄iaḡi bie aŋ̄aŋ taŋ̄? ¹⁵ Masia aŋ̄aŋ Sitaani nan̄ b̄iaḡi yi nuabalim̄iŋ? Vuodieke d̄i yine Masia d̄id̄isir̄u aŋ̄aŋ vuodieke d̄i kana ka yi Masia d̄id̄isir̄u nan̄ b̄iaḡi yi nuabalim̄iŋ? ¹⁶ Bugile nan̄ b̄iaḡi bie N̄m̄iŋ jiäm̄iŋ juoŋ me? T̄in̄iŋ t̄i yine Nabidie N̄m̄iŋ jiäm̄iŋ juok̄u, dama t̄in̄iŋ die N̄m̄iŋ die baari d̄i:

“Maniŋ aŋaŋ n vuosi nan lagin a beri
ta n nan dı bie aŋaŋ ba;
n nan dı yi ba Nmıŋ,
ta ba diaŋ dı yi n vuosi.”
17 Die wia ta Nmıŋ dı bı baarı dı,
“Nı vuari nı gbaŋ,
a nyiŋ tıŋgbanŋka gie vuosi sunsunŋ,
ta vaa bıaŋ mana yiile,
ta n nan tuo nı.
18 N nan yi nı Chooŋ,
ta nı yi n nahaalıŋ aŋaŋ n hęgulıası.
Manıŋ Hagırıtien Nmıŋ bala naa.”

7

¹ N nımballı, tı yene nıaha gie a nyiŋ Nmıŋ
jigin naa wia, nı vaa tı vuari tı gbaŋ a nyiŋ
jadieke nıŋ mana dı nan bıagı a yi tı nyiŋgbaniŋ
aŋaŋ suggıtı dıguntı, ama ta chıgıma Nmıŋ, ta yi
sugıyalıntielıŋ aŋaŋ wusie.

Pɔɔli svgıfıalıŋ wia

² Nı yuori nı suggıtı a yi tı. Tı ye ka yi nı wınyı
mana bıaŋ, yaa a yi wıŋ a chıvıstı nı wınyı, yaa
a nyırı vuon. ³ Nı bala naa dı n galıŋ nı. Dama
die n wıŋ balı nı mıŋ dı tı faasi cho nı pam. Dıı
yi tı kpi yaa tı bie tı mısı ma, tı nan dı beri aŋaŋ
nı. ⁴ N yaa wa tama pam nı ma, ta nıga nyıvıŋ
nı wia. Nı kpaŋıısı mıŋ pam, ta tı wahala diile
me mana ama n yaa wa svgıfıalıŋ pam mıŋ.

⁵ Die tı kenne a tıgı Masedonia tıŋgbanŋ ma
wa, die tı ka bıagı voosi. Die tı ye mugisın
pam a nyiŋ lıga mana; vuosi die waga aŋaŋ
tı Nmıŋ wıaha gie wia; ta tı suggıtı dı suuli
aŋaŋ ıŋmaamıŋ. ⁶ Ama Nmıŋ vuodieke dı

kpaŋŋjısınana vuodiekemba sʊŋ dı chʊvʊsına wa die vaa Tatusi dı keŋ tı jiginj a keŋ a kpaŋŋjısı tı. ⁷ Daa u keŋku nyıluna ma die kpaŋŋjısına tı, ama die u bına a balı tı nı kpaŋŋjısına wa dene wo. Ta balı tı nı bına faası yaala nı ye mıŋ dene, dı nı faası yaa wa sʊgɪchʊvʊsıŋ nı tumbılatı wıa, ta bı balı nı nine dı ɻımıntı dene dı nı tuo n nyarı, naa die vaa n sʊŋ dı faası fıalı.

⁸ Dıı yi gbaŋ dieke die n maagına a yi nı wa dı yi nı yaa sʊgɪchʊvʊsıŋ, ama n sʊŋ ka chʊvʊsıya n maagına ka. Die n yaa sʊgɪchʊvʊsıŋ bıta die n mıŋŋjına dı ka vaa nı sʊŋ dı chʊvʊsıŋ saŋŋa bıta wa. ⁹ Ama lele n yaa wa sʊgɪfıalıŋ, daa n yine nı sʊŋ dı chʊvʊsı wıa, ama nı sʊgɪchʊvʊsıku dı vana nı vaa nı tuntumbılatı wıa. ɻımıŋ die vaa nı ye sʊgɪchʊvʊsıŋ nı tumbılatı wıa, die dı yine kanıŋ gbaŋku dı yaa nyıvarı a yi nı. ¹⁰ Dama dıı yi ɻımıŋ dı yi vuon dı yaa sʊgɪchʊvʊsıŋ u tumbılatı wıa, kanıŋ sʊgɪchʊvʊsıku mi nan yi u vaa u tumbılatı ta ye gbatıtaanıŋ, ta kaaŋ chʊvʊsı u sʊŋ bıbra; ama tıŋgbanŋka gie sʊgɪchʊvʊsıŋ nıŋ yaa kuŋ kieŋ. ¹¹ ɻımıŋ dı vana nı sʊŋ dı chʊvʊsı wa, nı gbaŋ nı ye ka yına nı nyıvarı; nı baga bie ɻımıŋ wıa ma, ta nı bı faası yaala nı dagı dı nı wo bıaŋ; ta nı sınyıurıŋ dı hagi aŋaŋ bıaŋ, ta bı chıga ɻımıŋ; nı bı yaala nı ye mıŋ; nı yaala nı yi choti; nı wɔŋ yi lagı a datı vuodieke dı yine bıabu tıbıŋ mıŋ. Nı yine naa wa wıa, ka seŋ dagı dı nı wo bıaŋ wırı ma.

¹² Die wıa, daa vuodieke dı yine bıabu wıa die maŋ maagı gbaŋku mi yaa vuodieke u yine bıabu. Ama die n maagı ka mıŋ dı nı sıba ɻımıŋ

jigin ní baga die dí bemme tí ma dene. ¹³ Lele níj tí svigichususíj kpatuya muij.

Ta die tí bí yaa svigifialuj pam dama die ní vaa Tatusi svíj dí dva ta die yiwo svigifialuj pam, die wíá tí gbañ tí yaa svigifialuj. ¹⁴ Die n wóej burí ní muij a yi wa ta ní ka vaa mañ dii viivi. Die tí ñaana bala ní wudieke wo yiwo wusie. Die gbañ gbañ wudieke tí bala a yi Tatusi yaa gamma ní ma wa dí ken yi wusie. ¹⁵ Die wíá u keñ tuñsi ní tuone wo chaantí dene añañ jilima, ta tuo wudieke u bala ní wa añañ jilima dene u ñaañ faasi cho ní muij. ¹⁶ N yaa wa svigifialuj pam dí n nan biagú nagí n tama a yi ní ma.

8

Yisa dídusíriñ piini wíá

¹ Tí nímballí, tí yaala ní sümma Nmíñ zœolinchigila dí vana Yisa dídusíriba dí benne Masedonia tñgbanj ma dí yine wudieke. ² Die ba ye wahala añañ mugisinj añañ zœlüj pam, ama die mana yörí, die ba yaa wa svigifialuj pam ta dagí burichini ta yi Nmíñ piini pam. ³ N nan biagú dii ba siara dí ba yíya muij a tugí ba hagüriñ nuvañ, die ba yi a tianj ba tünna mu ba yi dene gbañ. Die dí yiwo ba duñju ba yia, ⁴ ta die faasi juvusi tí muij, dí tí yi ba sienj añ ba suñjime Nmíñ vuodieiekemba dí benne Judia tñgbanj ma. ⁵ Die ba yi a tianj tí tñj nan yile dí ba nan yi dene wo. Die ba wolij nagí wa ba gbañ a yi tí Yomutienj, ka kuañ chaañ ba nagí ba gbañ a yi tí, siba Nmíñ dí yaalınana dene wo. ⁶ Die Tatusi die yine vuodieke dí yine ní piili tuvmaha, die wíá

tı jυυsı wa mιn dı u suŋŋi nı aŋ nı kpatı nı choti tυŋŋ vιnŋ dieke nı piiline wo. ⁷ Sıba nı yine Yisa yada, ta mιnŋi yie jaŋ mana vιnŋ vιnŋ wa, ta sıba u wia vιnŋ, ta bıagı bala tanj u wiaha, ta dı wa aŋaŋ nιŋŋmına, ta bı cho tı dene wo, tı yaala nı yime tυnνtunaha mi gbaŋ dene aŋaŋ nιŋŋmına.

⁸ Wudieke n bala nı naa ka yi mugisiŋ dı nı yime, n wɔŋ balı nı mιn Nmıŋ vuosi bataŋ nine dı ɻmıntı dene dı ba yi piini, dı nı yi aŋ n ye nı senne cho be dene. ⁹ Nı sıba tı Yomutieŋ Yisa Masia zɔɔlincıgıla dı sına dene. Die u yiwo nyintitieŋ, ama nı wia die u bıriŋ wa zɔɔluntieŋ, u bırina zɔɔluntieŋ amu nı nan bıriŋ nyintitieliŋ.

¹⁰ Kpaŋŋ dieke n yaala dı n yi nı wvnna: Die bıni ma, die nı yine vuodiekemba die dı wolinne yaala nı yi piinike, ta yi vuodiekemba dı wolinne a yi. Nı kpaŋŋi nı gbaŋ a tυŋŋ ka a kpatı. ¹¹ Nı nine die ɻmıntıya mιn aŋaŋ piinike yıla. Die wia nı vaa nı nine bı ɻmıntı aŋ nı yi kpatı, nı yıma sıba nı baŋŋ bıagı a yi dene. ¹² Dı yi vuon dı yaala u yi Nmıŋ piini, ta yi u yalla dene, Nmıŋ nan tuoke. Nmıŋ ka yaala vuon yi wa piini a tıanj u yalla dene.

¹³ N ka yaala nı yıma nı chanchaalıŋ ta dime wahala ka ma. N yaala nı muvma tanj. ¹⁴ Wudieke n balala wvnna: Sıba nı yalla pam lele gie wo, dı vıuna dı nı suŋŋi wo vuodiekemba dı wone wo, ta dı yi nı keŋ wo saŋŋa dieke, ama ta ba yallı pam, ba nan suŋŋi yi nı gbaŋ. Naa nan vaa nı mu tanj, ¹⁵ sıba dı maagına Nmıŋ gbaŋku sʊŋ dene wo dı, "Vuodiekemba die dı lagısına maana pam wa die dı ka dii ta tıala, ta

vuodiekiemba diaŋ die dı kana ka lagisina pam wa, die ka waari jaan.”

Tatusi aŋaj u zvaliŋ wia

16 Tı bıra Nmıŋ aŋaj u ḥaaana yi Tatusi baga dı bie nı ma sıba tı baga dı benne nı ma dene wo. **17** Die tı jvusına Tatusi dı u kaagı nı wa, die u saagıya mıŋ, u gbaŋ gbaŋ u yine nıŋmına dı u keŋ nı jigiŋ; u kien mıŋ aŋaj u gbaŋ gbaŋ u choti. **18** Tı nan vaa tı nımballı wonyı aŋaj wa keŋ nı jigiŋ. Tı nımbua wa gie dı muvulinana Masia wuvılnaha dene wia die wia vana Masia dıdusırıba mana dı bıra wa. **19** A bı gvtı, Yisa dıdusırıba mana vvaruna wa dı u beeli tı aŋ tı nagı piinisisi a ga sunji Nmıŋ vuosi dı yine zoɔluntielibe ta bie Judia tıŋgbaj ma. Naa nan kotti tı Yomutieŋ saaŋ, ta bı dagı dı tı faası yaala tı sunjime tı chanchaalıŋ dene.

20 Tı nan nagı ligirehe pam a ga sunji be, tı yaala wıŋı mana tıgısı mıŋ amu vuon kaaŋ ye sien a balı a chvısı tı saaŋ yaa gamma tı pögılınna ligirikpıumaha gie dene wo. **21** Tı yaala tı yiwo wudieke dı muna Nmıŋ aŋaj vuota nıŋja mıŋ.

22 Tı nan bı vaa tı nımbua wonyı gvtı u ma a keŋ nı jigiŋ. Saŋja mana tı yese tı nımbua wa beriŋ dı sına dene, ta sıba a baari u nine nıŋmıntıya mıŋ dı u tıŋ Nmıŋ tıvımaha. Ta lele u yalla tama pam nı ma wa wia, u nine dı faası nıŋmıntı dı u sunji nı. **23** Tatusi nıŋ, u yiwo n tıntıŋ chanchaan ta gvtı sunje mıŋ maŋ sunje nı. Ta tı nımballı diekemba dı kenne aŋaj Tatusi wa nıŋ ba zene Masia dıdusırıba naŋ ma, ta ba beriŋ dı vasa vuosi dı bıra Masia saaŋ.

24 Nı dagıma tı nımballı mi nı choti amu Masia dıdusırıba mana nan dı sıba dı tı yaa wusie tı nıgına nyuvıŋ yaa gamma nı ma wa.

9

Taŋ suŋŋiŋ wia

1 Dı ka bı yi talası dı n maagı gbanıŋ a balı nı yaa gamma Nmıŋ vuosisi dı bene Judia tıŋgban ma wa suŋŋiŋ wia. **2** N wɔŋ sıba a baari nı yiwo nıŋŋımına dı nı suŋŋi, ta nı wia maŋ kuule a yia Masedonia tıŋgban vuosisi, ta balı ba dı bıŋ ma mana nınuŋ Masia dıdusırı diekemba dı benne Akaya tıŋgban ma dı yi siri dı nı suŋŋi be. Nı yalla chotike mi dı nı suŋŋi wo wia, Masedonia vuosi jusu gbaŋ yiwo siri dı ba nan dı suŋŋe.

3 Die wia n tıma tı nımballı gie nı jigin amu nı nan yi siri aŋaŋ nı suŋŋiŋ aŋ n kuuline dene yaa gamma nı ma wa kaaŋ yi yɔrı. **4** Dı daa die, dı yi Masedonia tıŋgban vuosi dı dı n kvaŋ a keŋ nı jigin, ta nı ka yi siri, tı nan dii viivi, dama die tı bırı nı ba jigin mıŋ. **5** Die wia, maŋ yile dı dı vıuna n tıŋŋ tı nımballı gie aŋ ba woliŋ keŋ nı ma ta suŋŋi nı aŋ nı lagısı piini dieke nı yine nvaŋ dı nı nan yi wa. Amu maŋ keŋ keŋ a nan yi siri aŋ ka dagı dı nı yi wa aŋaŋ nı gbaŋ gbaŋ nı choti, daa vuonj mugisine nı.

6 Nı tınsı balıkı gie: vuodieke dı bırına bıta nan gobi bıta, ta vuodieke diaŋ dı bırına pam nan gobi pam. **7** Vuonj mana yi v sanna v suŋ ma dı v nan yi dene, ta daa yi aŋaŋ suŋichuwınsıŋ yaa mugisıŋ, dama Nmıŋ yaala vuodieke dı yınana piini aŋaŋ suŋifialıŋ mıŋ. **8** Nmıŋ nan bıagı yi

ní jaan mana ta ní kaaŋ waari jaan. Ní nan dí yallı nyindiekemba mana ní yaalala saŋja mana, ta nan ye a tiaŋ ní yaalala dene, ta ní nan biagı a sunjé vuodieke dí wone,⁹ siba dí maagına dene Nmıŋ gbaŋku sunjé dene wo dí, "Vuodieke nuuŋ dí turunana a yla zɔɔlıntıeliŋ, u burichini wo kpatiŋ." ¹⁰ Nmıŋ vuodieke dí yunana kpaarú nyimburičaha, ta yla wa vuon mana nyindiikehe, woonuŋ u nan yi ní jaan mana ní yaalala aŋ a dalıma, ta ní nan faasi a sunjé vuosi. ¹¹ U nan vaa ní yallıma nyinti pam saŋja mana, amu ní nan biagı sunjé vuosi saŋja mana, amu vuosi pam nan bırı Nmıŋ yaa gamma ní piini dieke ba tuone a nyıŋ tı jigiri. ¹² Dıı yi ní sunjé Nmıŋ vuosi a yla ba jadieke ba wone, naa nan vaa vuosi pam bırı Nmıŋ. ¹³ Dıı yi ní sunjé be, die nan dagı ba dí ní seŋ a tuo Masia wuvvınahı müŋ ta dí ha, ta vuosi pam bırı Nmıŋ die wıa ta bı bırı wa aŋaŋ ní sunjıne be aŋaŋ vuon mana dene wo. ¹⁴ Die wıa ba keŋ jvusa Nmıŋ a yla ní, ba nan jvusi aŋaŋ choti, dama ba ye dí Nmıŋ bie ní sugıtı ma pam ta sunjé ní pam. ¹⁵ Ní vaa tı waası Nmıŋ, dama woonuŋ u yına tı u Buadembıŋ vuodieke dí tıanna piini mana.

10

Pɔɔli die dí wagına v tıvumaha wıa

¹ Ní bataŋ baarı dí dıı yi maŋ bie ní jigiŋ, n wo sikiminj, ama maŋ keŋ a ga jigaası n yaa wa sikiminj. Manıŋ Pɔɔli gbaŋ gbaŋ n jvusa ní Yisa Masia vuodieke die dí benne sɔmm ta yaa suguru wo saaŋ ma. ² Ní da vaa n tıama a yi

ní díi yi maŋ keŋ keŋ ní jigiŋ; dama n síba a baari maŋ keŋ keŋ n nan datí vuodiekemba dí balala dí tí díwa wudieke tıŋgbanja gie vuosisi dí dínana wa tiba. ³ Dí yiwo wusie dí tí yiwo vuota, ama tí ka waga waagı dieke dí sına síba vuota waagıŋ, ⁴ die wíta tí ka naga vuota hagırıŋ a waga die waagıŋ, ama tí naga Nmıŋ hagırı dieke dí nan chuvı̄ Sitaani hagırıŋ mana wa a waga. Tí bala a nyanya vuodiekemba dí kana ka tuose Nmıŋ wıaha, ⁵ ta nyanya yıaŋ dieke vuosi bataŋ dí yilinene dí ba yallı ta yaa kalinbaani aŋaŋ nınhagırıŋ ka ma, amu vuosi kaŋ dí síba Nmıŋ, dí tí vaa vuon mana sıŋanyile saagı a yi Masia. ⁶ Tí tıŋ síba dí ní saagı a tuo Masia nvaŋ a kpatı, tí tıŋ nan yi siri dí tí datí vuodieke nıŋ mana dí zetine u nvarı tıbiŋ.

⁷ Nıniŋ ní daansa vuota nine me nyıuna ma. Díi yi vuon dí bie gien a baari dí u yiwo Masia sıtı, dí tienj sımma dí tí gbaŋ tí yiwo Masia sıtı síba u yine die wo. ⁸ N ka chıga viivi dí yi maŋ kuule pam yaa gamma tí Yomutieŋ dí yına tı yiko dieke wo. U yi tı mıŋ dí tí nagı a sunjı ní daa tí nagı a chuvı̄ ní. ⁹ N ka yaala ní yilime dí n yaala ɻmaamıŋ yigi ní aŋaŋ n gbaŋtıtı n maagınana a yıa ní wa. ¹⁰ Vuon nan baari dí, "Poolı gbaŋtıtı paalı tıa mıŋ, ama u keŋ bie tı jigiŋ nıŋ u ɻnaŋ wo hagırıŋ ta u wıbalıka dıaŋ dí yi yɔrı." ¹¹ N yaala banıŋ vuosi mi sımma dí jaŋ ka puo wudieke tı maagınana tı gbaŋtı ma wa díi yi tı wo ní jigiŋ aŋaŋ wudieke tı bala tı yi díi yi tı bie ní jigiŋ.

¹² Wusie, tı ka wɔŋ yaala tı nagı tı gbaŋ a

magısı aŋaŋ vuodiekeomba dı kötüna ba gbaŋ ɿmɪŋsikpeku. Ba wo tiaŋ, dama ba naga ba gbaŋ a magisa aŋaŋ ba chanchaalıŋ beriŋ dı sına die. ¹³ Tınuŋ tı kaaŋ kuule yaa gamma jadieke tı kana ka mu dı tı kuulime, ama tı nan kuuli yaa gamma tuŋ dieke Nmıŋ dı nagına a yi tı dı tı tuŋ wa ma. Tı bala nı Nmıŋ wıaha yiwo tuvmaha a taŋ. ¹⁴ Nı benne buuŋbu mi wo wıa, die tı ka garısı buuŋbu die tı kenne aŋaŋ Masia wuwıunaha a balı a yi. ¹⁵ Tı ka kuule aŋaŋ wudiekemba vuogaası dı yine a tiaŋ tı buuŋbu a daga sıba tı gbaŋ gbaŋ tı yine he. Ama tı yaa tama dı nı yada nan ɿvtı pam, aŋ nı suŋji tı aŋ tı faasi tuŋ Nmıŋ tuvmaha nı jigin sıba v nagına a yi tı dı tı tuvmma dene wo, ¹⁶ amu tı nan bıagı ga tıŋgbanısi diekemba dı benne nı nıŋja wa a ga muvıli Masia wuwıunaha mi. Tı kaaŋ ga jigidieke vuogaaŋ dı wone a tuŋ, tı ka yaala tı kuuli vuogaaŋ tuvmma wıa.

¹⁷ Sıba dı maagına Nmıŋ gbaŋku ma dı, "Vuodieke nıŋ mana dı yaalınana dı v kuuli, kuuli yaa gamma wudieke Nmıŋ dı yine." ¹⁸ Dama vuodieke dı bırunana v gbaŋ ka dagı dı Nmıŋ nine suuli wo mıŋ, ama tı Yomutieŋ dı bıruna vuodieke, die dagına dı Nmıŋ nine suuli wo mıŋ.

11

*Yaa gamma Pɔɔli aŋaŋ ɿmınchibisi
tvntvntiba wıa*

¹ Maŋ bala gaatıŋ wıbalıka, nı dıi suguru aŋaŋ mıŋ. ² N sıŋ bie nı ma pam sıba Nmıŋ sıŋ dı bene nı ma dene wo. Nı sıı sıba hɔgvıla dieke

dı kana ka sıba dembiŋ maŋ yaala n nagı a yi Masia aŋ nı dıa wuŋuiŋ u nyiuna. ³ Nımaamıŋ yallı mıŋ mıŋ nı wıa dı vuon̄ nan keŋ a gaan̄ nı sıba Sitaani die dı gaana Evi dene wo aŋaŋ u yıaŋ, aŋ nı kaaŋ bı dı Masia aŋaŋ suggiyalıŋ aŋaŋ wusie. ⁴ Dama dıi yi vuogaan̄ dı keŋ a muvula Yisa gaan̄ wıa a yıa nı, ta ka muvula Yisa dieke wıa die tı wone a muvulı a yi nı wa, ta nı tuose haalıgaan̄ dagıŋ aŋaŋ wuŋuiŋ gaan̄ dagıŋ ta a ka yi Nmıŋ Haalı dieke aŋaŋ wuŋuiŋ dieke die nı tuone a nyiŋ tı jigiri, die nıŋ nı saagı a yi wa mıŋ aŋaŋ suggiyalıŋ dene.

⁵ Nı ka yile dı vuodieiekemba dı gaana nı dı ba yiwo Yisa tuntuntıba naa, yiwo Yisa tuntuntıba a tıaŋ mıŋ. ⁶ Dı nan bıagı yi dı nı ka bıagı bala vıunıŋ, ama nı sıba Nmıŋ wıaha vıunıŋ ta saŋja mana tı ɿaaŋ yuori daga nı mıŋ. ⁷ Die nı ka tuo jaan̄ a nyiŋ nı jigiŋ saŋja dieke die nı muvulına Nmıŋ wuŋuinaha a yi nı wa. Ta bı suŋŋ nı gbaŋ tıŋgban̄ dı nı kötı nı, die nı yiwo bıaŋ nı yine naa wa? ⁸ Die nı bala nı Nmıŋ wubalıkahı, die nı tuose suŋŋiŋ a nyiuna Masia dıdılısırı gaası jigiŋ aŋ ka sıı sıba nı gaara ba nyinti mıŋ, amu nı nan bıagı a suŋŋi nı aŋaŋ Nmıŋ wıaha. ⁹ Ta die nı benne nı jigiri die nı ka mugisi nı dı nı yi mıŋ jaan̄, tı nımballı diekemba die dı nyınnı Masedonia tıŋgban̄ a keŋ wo, die yalla jadieke nıŋ mana nı yaalala a keŋ a yi mıŋ. Die nı kana ka mugisi nı wo, die gbaŋ gbaŋ nı kaaŋ mugisi nı yaa gamma. ¹⁰ Wusie maŋ bala naa Masia saaŋ ma, dı vuon̄ wori Akaya tıŋgban̄ lıغا mana a baan̄ bıagı balı dı nı vaa nı kuuliku gie dı nı tuone

jaan a nyin ba jigin wia. ¹¹ Dí ka sú siba dí n ka cho ní. Nmíñ gbañ siba n chone ní dene.

¹² N nan dí yie naa, amu baníñ tuntuntuba mi kaañ ye sien a kuule dí ba gbañ ba yiwo Yisa tuntuntuba siba tí gbañ tí tumma die wo. ¹³ Baníñ tuntuntuba mi yiwo gigaantiba, ta chiba ñminchibisi ba tuvmaha ma ta nagí ba gbañ a bürüñ siba Masia tuntuntiñ. ¹⁴ Ba tuvma die wo, ní da vaa ka yi ní mamachi, dama die gbañ Sitaani dí mia ta naga u gbañ a büruma siba chaaníñ malaka. ¹⁵ Die wia dí yi wouníñ Sitaani tuntuntiñ dí gaama vuosi dí ba yiwo Nmíñ tuntuntiñ diekemba dí daginana vuosi dí ba dia Nmíñ sien, ní da vaa a yi ní mamachi. Nmíñ nan keñ datí ba tiba siba ba tuvma dí muna dene.

Pɔɔli wahala diile Masia ma wia

¹⁶ N bí balí ní miñ: Vuon daa yilime dí n yiwo gaamu, ama dí yi ní yile dí n yiwo gaamu, ní tuo miñ siba ní baan tuo gaamu dene wo amu n nan biagí a kuuli bíta. ¹⁷ Wudieke n yaalala dí n balí ní naa ka yi tí Yomutieñ wubalíka. Maníñ n balinana n gbañ gbañ wubalíka, n señ bala siba gaamu. ¹⁸ Ama vuosi pam dí kuulinene yaa gamma wudieke ba biaguna yi ba yine vuota wia, n gbañ n nan biagí kuuli. ¹⁹ Ní yile dí ní yaa wa yiañ, ta die wia ní yaa wa suguru ta wumma yia gaantüñ ajan súgífiáluñ. ²⁰ Ní vasa vuosi dí pogilina ní siba ýçñisi, ta nyira ní ta bí gbata ní. Ta daansa ní ýori ta bí fala ní. ²¹ Die tí kana ka yi ní naa wia ní yile dí die tí wo hagirüñ yaa?

Ama dū yi vuonj dī yaa sikiminj ta nan bıagı a kuuli, n gbaŋ n nan bıagı a kuuli. N seŋ bala siba gaamu. ²² Dū yi gigaantiba dī wasa ba gbaŋ Hiiburu vuosi, n gbaŋ n yiwo Hiiburu vuonj. Ta dū yi ba wasa ba gbaŋ Izara vuosi, n gbaŋ n yiwo Izara vuonj. Ta dī bī yi ba yi Abarahami haagısı, n gbaŋ n yiwo ba wonyi. ²³ Dū yi ba wasa ba gbaŋ Masia tuntuntuj, manuj n tıaŋ ba muiŋ, dama n tuŋ a yi Masia pam a tıaŋ ba. N faası a tuŋ muiŋ pam, ta die ba naga muiŋ a yie dansarika ma bu wo nuaŋ. Ta die ba tıba muiŋ ajanj kpaasiŋ pam ta die saŋja pam die maŋ ye daŋja ta gbigi kuŋ. Lele n wa bala siba gaamu. ²⁴ Buŋu die n gbaŋ gbaŋ n vuosi die dī tıbi muiŋ ajanj kpaasiŋ nuaŋ baŋısı-taa ajanj awayi. ²⁵ Romi vuosisi diaŋ die dī nıgi muiŋ ajanj daaŋ die jigiŋ buṭaa, ta saŋja kaanı die n dataası die dī taa muiŋ ajanj tana. Ta die haarisı die dī ɻmabi a chvusi ta bubi ajanj muiŋ nyaŋ ma buṭaa, ta saŋja kaanı ɻmıntuası ajanj yuŋ die maŋ bie dakvuluj sikpeŋ mugıkpırı ma. ²⁶ Die n ɻaana dia wa, die n bie wo muŋdaanpoŋı ma ajanj gbıgbaturuj daanpoŋı ma ajanj n gbaŋ gbaŋ n vuosi jigiŋ. Ta die bī bie daanpoŋı ma tıŋgbaŋ gaası vuosi jigiŋ, ajanj tıgıkprüma ma ajanj haagıŋ ma ajanj mugıkpıuma ma, ajanj vuodiekkemba dī gaanana vuosi dī ba yiwo Masia dıdılısırıŋ jigiŋ. ²⁷ N seŋ tuŋ muiŋ ajanj nıŋmına ta dii wahala, ta ka gvvura saŋja a taŋ, ta die beri saŋja a taŋ ajanj kɔŋ ajanj nyanyuule ta beri saŋja a taŋ ta ka die nyindiike, ta watı dī yige muiŋ saŋja ataŋ ta maŋ wo garıŋ. ²⁸ A bī gvtı, saŋja mana dī ɻaaŋ mugise muiŋ muiŋ yaa

gamma Masia dıdısırıba mana ma. ²⁹ Dı yi vuon̄ yada dı ka dala, n sun̄ ıaaŋ chuvusı mıŋ, ta dı yi ba gaan̄ vuon̄ u yi bıaŋ, n ıaaŋ yaa wa svıgichuvusıŋ.

³⁰ Dı yi maŋ baa n kuuli, n nan kuuli yaa gamma n wabuna dene. ³¹ Tı Yomutieŋ Yisa Chıčıŋ Nmıŋ, vuodieke dı muna aŋaŋ bıruŋ yaa gamma haahuu wo, wunıŋ u sıba dı n bala wusie. ³² Die n yene bie Damasikusi ma wa, naaŋ Aritasi saŋka mi wo, die tıka jakunıŋ die yaala u yigi mıŋ mıŋ, ta die vaa gbigbarıtıŋ dı gbarı tıka gaamıŋ sanvaha. ³³ Ama die n zvalıŋ die dı nagı mıŋ a yi kparıŋ ma a nagı mıŋ a daağı toli dieke dı benne tıŋgbanka gaamıŋ ma a sun̄ zieŋ tıŋgban̄, maŋ chıgi nyıŋ daa wa nuusi me.

12

Mamachi nyindiekemba Pɔɔli die dı yene wia

¹ N mu dı n kuulime mıŋ, ama ka wo nyvari nıŋ. Ama lele n wa yaala n balı mıŋ yaa gamma wudiekemba tı Yomutieŋ dı yuorine a dagı mıŋ saŋja dieke n kana ka gʊvra ta daansa wa. ² N sıba Masia dıdısıru wonyı Nmıŋ die dı nagına wa a jıalı arızanna ma gbaŋ gbaŋ bına ban̄ aŋaŋ anısa dı tıanna wa. N ka sıba dı die ka seŋ yi yaa die ka yiwo daansa, Nmıŋ nyına ma sıbına. ³ Sıba n wone a bala wa, Nmıŋ nyına ma sıbına dı daa wa gie die bie wo u nyıŋgbaniŋ ma saŋka mi yaa die u ka jıalı aŋaŋ u nyıŋgbaniŋ. ⁴ Die u jıalı a ga paradasi,* ta die u wun̄ wudiekemba u kaaŋ bıagı a balı vuon̄, dama Nmıŋ kaaŋ saagı

* **12:4** 12.4 Arızanna saaŋ bına yi paradasi.

aŋ u balı. ⁵ Die wia n nan kuuli yaa gamma daa wa gie ma, ama n kaaŋ kuuli yaa gamma n gbaŋ gbaŋ n ma, ntaala n wabiŋ wia. ⁶ Dii yi maŋ yaala n kuuli ama n kaaŋ dı sı siba gaamu, dama n nan dı bala wusie; ama n kaaŋ wəŋ kuuli. Maniŋ n ka yaala vuonj biri miŋ a tiaŋ n buriŋ dı muṇa die. N yaala ba daansıma n beriŋ dı sına die, ta wumma n balala dene, ta ka kuaŋ chaŋ ba simma n yine vuodieke.

⁷ Ama die Nmınj die dı kana ka yaala dı n kuuli yaa gamma mamachi wukriŋ dieke n yene wo wia, die Nmınj dı vaa maŋ ye mugisiŋ a nyiŋ Sitaani jigiŋ. Kanıŋ mugisiku mi dı yuagı miŋ siba haŋgoŋ dı ḥaana tɔbı vuoke. ⁸ Die maŋ juusı tı Yemutieŋ butaa dı u vuari kanıŋ mugisiku a nyiŋ n jigiŋ. ⁹ Ama die u yinŋi balı miŋ dı, “N suŋŋiŋ nyiuna ma nan mɔgısı fu kanıŋ mugisiku mi, dama vuodieke dı wone u gbaŋ gbaŋ u hagırıŋ, nan seŋ ye n hagırıŋ.” Die wia n nan faasi kuuli yaa gamma n wabıtı ma aŋaŋ suggıfıalıŋ, amu Masia hagırıŋ nan keŋ n ma. ¹⁰ Die wia n yaa wa suggıfıalıŋ dı yi maŋ keŋ wabıgi, yaa ta vuosi dı bı zıa miŋ, yaa maŋ keŋ die wahala, yaa maŋ keŋ bie mugisiŋ me, yaa ta yese wia Masia wia, dama maŋ keŋ wo n gbaŋ gbaŋ n hagırıŋ, saŋka mi maŋ yese Masia hagırıŋ.

Pɔɔli baga die dı benne Korinti vuosi ma dene

¹¹ Ni vana maŋ bala siba gaamu, dama niniŋ ni tınnı mu ni bırima miŋ. Dı yi maŋ ka yi vuonj, ama vuodiekiemba dı gaanana vuosi dı ba yiwo Masia tıntuntıba ka tiaŋ miŋ jaŋ

mana ma. **12** Die n benne ní jigiri ta tuma mamachi tunkpiuma ajan dagiti, ta dii suguru sajña mana wa, die dagiya miñ dí n yiwo Masia tuntuntu. **13** Lalá Masia didüsürüñ banüñ ba dí tian ní? Maniñ n kana ka piásı ní dí ní sunji miñ wo, kanüñ ka vana ba tian ní? Dí yi die dí vaa mañ yi chuvusí, ní nagı n taalı a chaa miñ.

14 Butaa ma wunna mañ kien dí n kaagı ní, ama n ka kien ta yaala jaan ní jigin, dí yiwo nünüñ mañ yaala ama daa ní ligire. Daa ballı yallınana nyinti a yıa ba tieliñ, ama dí yiwo ba tielibe yallınana nyinti a yıa ba. Nünüñ ní yine n ballı. **15** Die wıa n yaa svigfialıñ dí n nagı jadieke mana n yalla a yı ní halı n gbañ gbañ. N faasına cho ní wıa, die wıa ní cho miñ bıta?

16 Dí yiwo wusie dí die n ka mugisi ní dí ní yı miñ jaan, ama ní batañ nan dí bala dí die n gaan ní miñ ta gbatı ní. Lalá die mañ gbatı ní?

17 Die vuodiekkemba n tunna ní jigiri, wonyı die nyırı ní miñ? **18** Die n jıvusı wa Tatusi dí u keñ ní jigin, ta die vaa tı nımballı wonyı dí dí wa a keñ ní jigin. Tatusi ye a nyırı ní miñ? Tunıñ tı wo die sunjanyile. N tunnana ajan sunjanyile dieke wo, die gbañ gbañ sunjanyile u yallı. Sie dieke n dına wa, ka gbañ gbañ u gbañ u dí.

19 Ní yile dí sajña mana dí tı bala a gbata tı gbañ wıa ma ní jigin miñ? Aayı. Tı bie wo Nmıñ nıñja ta bala wudieke Masia dí yaalala. Tı nımballı choti, tı yaala tı sunji ní miñ aŋ ní miñji dia Nmıñ sieku, die wıa tı bala naa. **20** N sıkpaaŋ nıga ní wıa dí mañ keñ keñ n nan keñ haarı ní ta ní tarıgıya miñ ta sıı sıba n tunna a yaala ní bemme dene wo, ta ní diañ ní nan ye

ta n gbaŋ n tarigl̩ya m̩iŋ ta ka s̩iŋ s̩iba n̩inuŋ n̩i tunna yaala n bemme dene wo. N s̩ikpaan̩ n̩iga m̩iŋ d̩i n nan keŋ ye n̩i ta waagl̩, aŋaŋ s̩ugib̩iaŋ, aŋaŋ s̩inyil̩riŋ yɔr̩i yɔr̩i aŋaŋ hal̩ aŋaŋ taŋ chuvusl̩ aŋaŋ k̩wagaar̩iŋ aŋaŋ kalinbaani aŋaŋ wat̩i yɔr̩i yɔr̩i bie n̩i sunsun̩. ²¹ N s̩ikpaan̩ n̩iga m̩iŋ d̩i N̩miŋ nan vaa n dii viivi maŋ keŋ kaag̩i n̩i b̩ibra. D̩i nan d̩i s̩iŋ s̩iba n kumma dama d̩i yi n̩i jusu d̩i ye ka vaa n̩i t̩umblat̩it̩i die n̩i wone a yie wo. N̩i ye yiye d̩igint̩i t̩uuma s̩iba daakpana aŋaŋ h̩ogukpana ta ka ch̩iga viivi.

13

Kpat̩iŋ kpaamiŋ

¹ N nan keŋ a kaagi n̩i n b̩utaa ma. D̩i yi n̩i bal̩ d̩i vuon̩ yiwo taal̩ s̩iba d̩i maagl̩na N̩miŋ gbaŋku sun̩ dene wo d̩i, “Sie daansla vuosi bale yaa bataa bal̩ a chuvusl̩ wa.” ² Die n kenne n̩i jigiri bule wo ma die n wɔŋ kpaan̩ n̩inuŋ vuodiekkemba d̩i wone a yi b̩labu aŋaŋ n̩i chanchaal̩iŋ mana m̩iŋ. N yaala n b̩i kpaan̩ n̩i n wone n̩i jigiri d̩i, maŋ keŋ yiŋŋi keŋ n nan dat̩i vuodiekkemba die d̩i yine b̩labu t̩iba. ³ Die nan dag̩i d̩i Masia vana maŋ bala. U ka yi wabu n̩i sunsun̩, u yaa hagiruŋ n̩i jigiŋ m̩iŋ. ⁴ Die u nag̩i wa u hagirib̩ a dvaŋ l̩ugl̩ ta vaa ba kpaasi wa dagariku ma. Lele n̩iŋ, N̩miŋ hagiruŋ wia u bie u misi ma. Tunuŋ vuodiekkemba d̩i lagl̩una a bie u ma wa wo hagiruŋ s̩iba Masia die d̩i wone hagiruŋ dene, ama ti nan d̩i beri N̩miŋ hagiruŋ wia s̩iba Masia d̩i benne dene wo aŋ n̩i ye.

5 Nı daansı nı gbaŋ gbaŋ beriŋ ta ye dı nı seŋ yi Yisa Masia yada yaa nı ka yi wo; dı yiwo talası dı nı daansıma nı gbaŋ beriŋ dı sına dene. Nı ka sıba a baari dı Yisa Masia bie nı ma? U seŋ bie nı ma, dama dı yi ta u ka bie nı ma, die nıŋ nı ka yi u vuosi wusie. **6** N yaa tama dı nı nan dı sıba a baari dı manıŋ nıŋ n yiwo u vuonj aŋaŋ wusie. **7** Tı jvusa Nmıŋ dı nı daa keŋ yi bıaŋ. Tı ka jvusa naa dı vuosi ye dı tı yiwo wusie vuosi mıŋ; aŋaŋ vuosi bataŋ dı yilinene dı tı ka mıŋŋı a tuŋ Masia tıvumaha mana yɔrı, ama tı jvusa Nmıŋ mıŋ dı nı tıma tıvunına, **8** Dama tı kaaŋ bıagı yi wıuŋ a chıvısı wusieke, ama tı zie wusieke kvaŋ mıŋ. **9** Dı yi tı sıı sıba wabıtı ta nı hagırıŋ tı ḥaaŋ yaa svıgıfıalıŋ mıŋ. Die wıa tı Nmıŋ jvusıŋ yiwo dı nı yi vuovıuna a kpatı. **10** Die wıa, maŋ maaga nı gbaŋku gie n wone nı jıgırı amu maŋ keŋ keŋ a tıgı nı jıgiŋ, dı kaaŋ bi yi nıŋŋmına dı n datı nı tıbıŋ ta dagı nı n yıko. Tı Yomutieŋ yi mıŋ yıkoke mıŋ dı n suŋŋı nı aŋ nı mıŋŋı u sieŋ daa n chıvısı nı.

11 N nımballı wudieke dı tıalına yiwo n taan nı mıŋ. Nı kpaŋŋı nı gbaŋ ta yi vuovıuna a kpatı, ta tuo n kpaŋŋı, ta yallıma nıabalımıŋ, ta bemme aŋaŋ svıgıfıalıŋ aŋaŋ tanj. Ta Nmıŋ vuodieke dı chone tı ta yıa tı svıgıduagıku nan dı beri aŋaŋ nı.

12 Nı waası taŋ vıunıŋ vıunıŋ.

13 Nmıŋ vuosi mana dı benne gienı wa waasa nı.

14 Tı Yomutieŋ Yisa Masia suŋŋıŋ, aŋaŋ Nmıŋ choti, aŋaŋ Halıkasıka nıabalımıŋ bemme aŋaŋ nı mana.

**Ɣmin̄ Nuahaalun̄ Gbanuŋ Kɔmuŋ
Konni NT (Ghana)**

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57